

Naziv pravnog lica	NVO RUSKOJEZIČNA DIJASPORA CRNE GORE
Sjedište	BUDVA
Adresa	TRG SLOBODE B.B.
PIB	02912236
Šifra djelatnosti	94.99
Revizor	

KOMPLET OBRAZACA GODIŠNJEG IZVJEŠTAJA

ZA 2015 GODINU



INSTITUT
RAČUNOVOĐA I REVIZORA
CRNE GORE

Popunjiva pravno lice																				
0	2	9	1	2	2	3	6	9	4	9	9	0	2	9	1	2	2	3	6	
Matični broj								Šifra djelatnosti				PIB								
Popunjava:																				
1	2	3											19	20	21	22	23	24	25	26
Vrsta posla																				

Naziv: **NVO RUSKOJEZICNA DIJASPORA CRNE GORE**

Sjedište: **BUDVA**

ISKAZ O UKUPNOM REZULTATU /BILANS USPJEHA/
u periodu od **01.01.2015** do **31.12.2015** godine

- iznosi u eurima -

Grupa računa, račun	POZICIJA	Redni broj	Napomena broj	Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
	I. POSLOVNI PRIHODI (202 do 206)	201		1.400	2.050
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202		1.400	2.050
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203			
630	3. Povećanje vrijednosti zaliha ucinaka	204			
631	4. Smanjenje vrijednosti zaliha ucinaka	205			
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206			
	I. POSLOVNI RASHODI (208 do 212)	207		(3.461)	(6.314)
50	1. Nabavna vrijednost prodane robe	208			
51	2. Troškovi materijala	209			
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali licni rashodi	210		(1.975)	(3.916)
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211			
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		(1.486)	(2.398)
	A. POSLOVNI REZULTAT (201-207)	213		(2.061)	(4.264)
66	I. FINANSIJSKI PRIHODI	214			1
56	II. FINANSIJSKI RASHODI	215			
	B. FINANSIJSKI REZULTAT (214-215)	216			1
67, 68, 691 i 692	I. OSTALI PRIHODI	217			
57, 58, 591 i 592	II. OSTALI RASHODI	218			
	C. REZULTAT IZ OSTALIH AKTIVNOSTI (217-218)	219			
	D. REZULTAT IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRIJE OPOREZIVANJA (213+216+219)	220		(2.061)	(4.263)
690-590	E. NETO REZULTAT POSLOVANJA KOJE JE OBUSTAVLJENO	221			
	F. REZULTAT PRIJE OPOREZIVANJA (220+221)	222		(2.061)	(4.263)
	G. DRUGE STAVKE REZULTATA /POVEZANE SA KAPITALOM/ (224 do 228)	223			
	1. Promjene revalorizacionih rezervi po osnovu finansijskih sredstava raspoloživih za prodaju	224			
	2. Promjene revalorizacionih rezervi po osnovu nekretnina, postrojenja, opreme i nematerijalnih ulaganja	225			
	3. Promjene revalorizacionih rezervi po osnovu učešća u kapitalu pridruženih društava	226			
	4. Promjene revalorizacionih rezervi po osnovu aktuarskih dobitaka (ili gubitaka) u vezi sa definisanim planovima penzionih naknada	227			
	5. Promjene revalorizacionih rezervi po osnovu hedžinga tokova gotovine	228			
	H. PORESKI RASHOD PERIODA (230+231)	229			
721	1. Tekuci porez na dobit	230			
722	2. Odloženi poreski rashodi ili prihodi perioda	231			
	I. NETO REZULTAT (222+223-229)	232		(2.061)	(4.263)
	J. ZARADA PO AKCIJI (234+235)	233			
	1. Osnovna zarada po akciji	234			
	2. Umanjena (razdvojena) zarada po akciji	235			

U Budvi
Dana 30.03.2016.

lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog iskaza
Budvi GORICA



odgovorno lice

Popunjiva pravno lice																														
0	2	9	1	2	2	3	6	5	4	9	9	0	2	9	1	2	2	3	6											
Matični broj								Šifra djelatnosti				PIB																		
Popunjiva:																														
1	2	3																19						20	21	22	23	24	25	26
Vrsta posla																														

Naziv: **NVO RUSKOJEZICNA DIJASPORA CRNE GORE**
 Sjedište: **BUDVA**

ISKAZ O FINANSIJSKOJ POZICIJI /BILANS STANJA/ na dan 31.12.2015 godine

- iznosi u eurima -

Grupa računa, račun	POZICIJA	Redni broj	Napomena broj	Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
	AKTIVA				
00(dio)	A. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	001			
	B. STALNA IMOVINA (003+004+005+009)	002			
012	I. GOODWILL	003			
01 bez 012	II. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004			
	III. NEKRETNINE POSTROJENJA, OPREMA I BEOLOŠKA SREDSTVA (006+007+008)	005			
020, 022, 023, 026, 027(dio), 028(dio), 029	1. Nekretnine postrojenja i oprema	006			
024, 027(dio), 028(dio)	2. Investicione nekretnine	007			
021, 025, 027(dio), 028(dio)	3. Biološka sredstva	008			
	IV. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011+012)	009			
030, 031(dio), 032(dio), 039(dio)	1. Učešće u kapitalu	010			
031(dio), 032(dio)	2. Učešća u kapitalu koja se vrednuju metodom učešća	011			
032(dio), 033 do 038, 039(dio)	3. Ostali dugorocni finansijski plasmani	012			
288	C. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA	013			
04	D. STALNA SREDSTVA NAMIJENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE JE OBUSTAVLJENO	014			
	E. OBRтна SREDSTVA (016+017)	015		16	383
10 do 13, 15	I ZALIHE	016			
	II. KRATKOROCNA POTRAŽIVANJA PLASMANI I GOTOVINA (018 do 022)	017		16	383
20, 21, 22 osim 223	1. Potraživanja	018			350
223	2. Potraživanja za više placen porez na dobit	019			
23 minus 237	3. Kratkoročni finansijski plasmani	020			
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	021		16	33
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrijednost i AVR	022			
	F. UKUPNA AKTIVA (001+002+013+014+015)	023		16	383

Grupa računa, račun	POZICIJA	Redni broj	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuća godina	Prethodna godina
	PASIVA				
	A. KAPITAL (102 do 109)	101		(7.234)	(5.173)
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102			
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104			
330, 331, 333	IV. POZITIVNE REVALORIZACIONE REZERVE I NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU FINANSIJSKIH SREDSTAVA RASPOLOŽIVIH ZA PRODAJU	105			
332 i 334	V. NEGATIVNE REVALORIZACIONE REZERVE I NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU FINANSIJSKIH SREDSTAVA RASPOLOŽIVIH ZA PRODAJU	106			
34	VI. NERASPOREĐENA DOBIT	107			
35	VII. GUBITAK	108		(7.234)	(5.173)
237	VIII. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE I OTKUPLJENI SOPSTVENI UDJELI	109			
	B. DUGOROCNA REZERVISANJA I DUGOROCNE OBAVEZE (111+112)	110			
40(dio)	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	111			
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (113+114)	112			
414, 415	1. Dugorocni krediti	113			
41 bez 414, 415	2. Ostale dugorocne obaveze	114			
498	C. ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE	115			
	D. KRATKOROCNA REZERVISANJA I KRATKOROCNE OBAVEZE (117+124)	116		7.250	5.556
	I. KRATKOROCNE OBAVEZE (118 do 123)	117		7.250	5.556
42 osim 427	1. Kratkoročne finansijske obaveze	118		530	530
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namijenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje je obustavljeno	119			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	120			
45, 46 i 49 osim 498	4. Ostale kratkoročne obaveze i PVR	121		6.720	5.026
47, 48 osim 481	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrijednost i ostalih javnih prihoda	122			
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobit	123			
40(dio)	II. KRATKOROCNA REZERVISANJA	124			
	E. UKUPNA PASIVA (101+110+115+116)	125		16	383

U Budvi
Dana 31.03.2016.

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog iskaza
Humbert Gorica



Odgovorno lice

[Handwritten signature]

OBRAZAC PD

Crna Gora
Poreska uprava

Područna jedinica

Budva

PRIJAVA POREZA NA DOBIT

0.1. Osnovna	<input checked="" type="checkbox"/>
0.2. Izmijenjena	<input type="checkbox"/>
0.3. Rezident	<input checked="" type="checkbox"/>
0.4. Nerezident	<input type="checkbox"/>

PODACI O PORESKOM OBVEZNIKU

1. Naziv poreskog obveznika	IMO RUSKOJEZIKOVA DRASPORA CRNE GORE	
PIB	00912236	
2. Adresa glavnog mjesta poslovanja	<ul style="list-style-type: none"> - Opština <u>Budva</u> - Ulica i broj <u>TRG GURNOE P.B.</u> - Broj telefona <u>085/014-139, 033/455-830</u> 	
3. Poreski period	dan/mjesec/godina <u>01.01.2015</u> od	dan/mjesec/godina <u>31.12.2015</u> do
4. Bankovni račun		
Naziv banke	Broj računa	
<u>ATLAS BANKA</u>	<u>505-122679-52</u>	

UTVRĐIVANJE PORESKE OBAVEZE

Red. broj	O P I S	IZNOS u €
1	2	3
	A. Poslovna dobit i gubici	
	<i>I. Finasijski rezultat iz bilansa uspjeha</i>	
1.	Dobit poslovne godine	
2.	Gubitak poslovne godine	<i>2061</i>
	<i>II. Kapitalni dobiti i gubici</i>	
3.	Kapitalni dobiti	
4.	Kapitalni gubici	
	<i>III. Usklađivanje rashoda</i>	
5.	Troškovi amortizacije iskazani u bilansu uspjeha	
6.	Troškovi amortizacije koji se priznaju u poreske svrhe	
7.	Troškovi koji nijesu nastali u svrhu obavljanja poslovnih aktivnosti	
8.	Troškovi koji se ne mogu dokumentovati	
9.	Kamata za neblagovremeno plaćene poreze i doprinose	
10.	Kamata plaćena nerezidentima po stopi većoj od uobičajene komercijalne stope	
11.	Administrativni troškovi plaćeni od strane stalne poslovne jedinice nerezidentnoj centrali	
12.	Primanja zaposlenih ili drugih lica po osnovu raspodjele dobiti	
13.	Novčane kazne i penali	

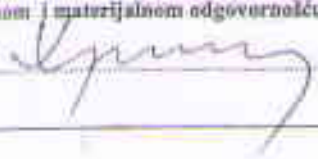
14.	Ispravka vrijednosti pojedinačnih potraživanja od lica kojima se istovremeno duguje	
15.	Prilozi dati političkim organizacijama	
16.	Troškovi materijala i nabavna vrijednost prodane robe iznad iznosa obračunatog primjenom metode prosječne cijene ili FIFO metode	
17.	Izdaci za zdravstvene, obrazovne, naučne, vjerske, kulturne, humanitarne, sportske i svrhe zaštite životne sredine iznad 3,5% ukupnog prihoda	
18.	Troškovi reprezentacije iznad 1% ukupnog prihoda	
19.	Članarine komorama, savezima i udruženjima iznad 0,1% ukupnog prihoda	
20.	Otpisana sumnjiva potraživanja koja se ne priznaju u poreske svrhe	
21.	Rezervisanja koja se ne priznaju u poreske svrhe	
22.	Kamata i pripadajući troškovi plaćeni povezanim licima iznad tržišnih iznosa	
	<i>IV. Korekcija rashoda po osnovu transfernih cijena između povezanih lica</i>	
23.	Obračunati troškovi primjenom transfernih cijena	
24.	Obračunati troškovi primjenom tržišnih cijena	
25.	Razlika obračunatih troškova (red.br.23 - 24 > 0)	
	<i>V. Usklađivanje prihoda</i>	
26.	Iznos poreza po odbitku na dividende i udjele u dobiti koji je platila nerezidentna filijala rezidentnog poreskog obveznika	
27.	Iznos kamata između povezanih lica koje su manje od tržišnih kamata	
	<i>VI. Korekcija prihoda po osnovu transfernih cijena između povezanih lica</i>	

28.	Obračunati prihodi primjenom transfernih cijena	
29.	Obračunati prihodi primjenom tržišnih cijena	
30.	Razlika obračunatih prihoda (red.br.29 - 28) >0	
	<i>VII. Oporeziva dobit</i>	
31.	Oporeziva dobit (1-3+4+5-6+7 do 22+25+26+27+30) >0 (ili negativan iznos sa rednog broja 32)	
32.	Gubitak (2+3-4-5+6-7do 22 -25-26-27-30)>0 (ili negativan iznos sa rednog broja 31)	2061
33.	Iznos gubitka u poreskoj prijavi iz prethodnih godina, do visine oporezive dobiti	
34.	Ostatak oporezive dobiti (red. br.31-33) >0	-
	B. Kapitalni dobiti i gubici	
35.	Ukupni kapitalni dobiti tekuće godine (redni broj 3)	
36.	Ukupni kapitalni gubici tekuće godine (redni broj 4)	
37.	Kapitalni dobiti (red. br.35-36) >0	
38.	Kapitalni gubici (red. br.36-35) >0	
39.	Prenijeti kapitalni gubici iz ranijih godina do visne iznosa pod rednim brojem 37	
40.	Ostatak kapitalnog dobitka (red. br.37-39) ≥0	
	C. Poreska osnovica	
41.	Poreska osnovica (red. br.34+100% od red.br 40) >0	
	<i>Umanjenje poreske osnovice</i>	
42.	Prihodi po osnovu dividendi i udjela u dobiti rezidentnih pravnih lica	
43.	Umanjena poreska osnovica (red. br.41-42)	
44.	Iznos poreza (red. br.43 x 9%)	
	<i>Umanjenje poreza</i>	
45.	Iznos poreza na dobit ostvarenog u nedovoljno razvijenim opštinama	
46.	Utvrđena poreska obaveza (red. br.44 -45)	
47.	Iznos akontativno plaćenog poreza	
48.	Iznos poreza plaćen u drugoj državi	
49.	Ukupno plaćeni porez (red. br.47+ 48)	
50.	Iznos poreza koji se duuguje (red. br.46 - 49)	

51.	Preplaćeni porez	
52.	Iznos poreza za koji se traži povraćaj preplaćenog poreza	
53.	Iznos poreza koji se želi koristiti za akontativno plaćanje poreza u narednoj godini	
54.	Iznos mjesečne akontacije (1/12 rednog broja 46)	

Erjavijujem, pod krivičnom i materijalnom odgovornošću, da su navedeni podaci u prijavi i priložima uz prijavu tačni.

Potpis ovlaštenog lica:



PIB: 09118532010910

Datum:



POPUNJAVA PORESKA UPRAVA

Broj dokumenta: /

Datum prijema:

Datum obrade:

Prezime i ime ovlaštenog službenika:

Potpis:

DODATAK PG 1 : PRENOS POSLOVNIH GUBITAKA

Redni broj	O P I S	IZNOS U €
1.	Iznos dobiti iskazane pod rednim brojem 31 Poreske prijave	
2.	Iznos gubitka iz prethodnih pet godina: _____ god. _____ € _____ god. _____ € _____ god. _____ € _____ god. _____ € _____ god. _____ €	
3.	Iznos gubitka za pokrće (upisuje se manji od iznosa pod rednim brojem 1 ili 2)	



STATISTIČKI ANEKS

na dan 31.12.2015 godine

Popunjava pravno lice

Matični broj: 02912236 Šifra djelatnosti: 02912236 PIB: 02912236

Popunjava

Naziv: NVO RUSKAZEŠEVA DOŠKOPKA CRKVA

Sjedište: ŽUDVA

Navesti tekstualno pretežnu djelatnost kojom ste se bavili tokom godine:

AD DOO KD OD DSD preduzetnik ostalo

malo pravno lice srednje pravno lice veliko pravno lice

-u EUR-

Grupa računa, račun	POZICIJA	Red. broj	Napomena broj	Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	Prosječan broj zaposlenih (ukupan broj zaposlenih krajem svakog mjeseca podijeljen sa brojem mjeseci)	001		2	2
60	Prihodi od prodaje robe	002			
61	Prihodi od prodaje proizvoda i usluga	003		1400	2050
62	Prihodi od aktiviranja učinaka i robe	004			
640	Prihodi od subvencija, prihodi od dotacija i prihodi od donacija	005			
650	Prihodi od zakupnina	006			
673	Dobici od prodaje materijala	007			
501	Nabavna vrijednost prodane robe	008			
511	Troškovi materijala za izradu	009			
512	Troškovi ostalog materijala (režijskog)	010			
513	Troškovi goriva i energije	011			
520	Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	012		1767	3516
529	Naknada troškova smještaja i ishrane na službenom putu, naknade troškova prevoza na službenom putu	013			
53	Troškovi proizvodnih usluga	014			
531 i 532	Troškovi transportnih usluga i troškovi usluga održavanja	015			
533	Troškovi zakupnina	016		575	1475
534 i 535	Troškovi sajmova i troškovi reklame i propagande	017			
536	Troškovi istraživanja	018			
550 i 551	Troškovi neproizvodnih usluga i troškovi reprezentacije	019		450	400
552 i 553	Troškovi premija osiguranja i troškovi platnog prometa	020		51	18
573	Gubici od prodaje materijala	021			
10	Zalihe materijala	022			
11	Zalihe nedovršene proizvodnje	023			
12	Zalihe gotovih proizvoda	024			
13	Zalihe roba	025			

Rb	Račun	Analitički prikaz prihoda i izdataka vezanih za nematerijalnu imovinu	Vrijednost
		Prihodi :	
1	652	Prihodi od naknada po osnovu patenata	
2	652	Prihodi po osnovu autorskih prava	
3	652	Prihodi od prodaje licenci	
		Izdaci (neto) za :	
4	010	Ulaganja u razvoj	
		0100 Ulaganja u razvoj tržišta, sa efektom dužim od jedne godine	
		0101 Ulaganja u razvoj tehnologije, sa efektom dužim od jedne godine	
		0102 Ulaganja u razvoj proizvoda, sa efektom dužim od jedne godine	
		0103 Ostali izdaci za razvoj	
		0108 Ispravka vrijednosti ulaganja u razvoj	
		0109 Obezvređenje vrijednosti ulaganja u razvoj	
5	011	Koncesije, patenti, licence i slična prava	
		0110 Koncesije	
		0111 Patenti	
		0112 Licence	
		0113 Pravo na industrijski uzorak, žig, model, zaštitni znak i sl.	
		0114 Druga slična prava	
		0118 Ispravka vrijednosti koncesija, patenata, licenci i sličnih prava	
		0119 Obezvređivanje koncesija, patenata, licenci i sličnih prava	
6	012	Goodwill	
		0120 Goodwill nastao po osnovu stečene (pripojene) neto imovine drugog pravnog lica	
		0121 Goodwill nastao po osnovu kupovine akcija i udjela u drugom pravnom licu	
		0129 Obezvređenje goodwill-a	
7	014	Ostala nematerijalna ulaganja	
		0140 Računarski programi	
		0141 Pravo korišćenja gradskog građevinskog zemljišta	
		0142 Ulaganja u lizing	
		0145 Ostala nematerijalna ulaganja	
		0148 Ispravka vrijednosti ostalih nematerijalnih ulaganja	
		0149 Obezvređenje ostalih nematerijalnih ulaganja	
8	015	Nematerijalna ulaganja u pripremi	
		0150 Ulaganja u razvoj u pripremi	
		0151 Interno generisana nematerijalna ulaganja u pripremi	
		0155 Druga nematerijalna ulaganja u pripremi	
		0159 Obezvređenje nematerijalnih ulaganja u pripremi	
9	016	Avansi za nematerijalna ulaganja	
		0160 Avansi za nematerijalna ulaganja u razvoj	
		0161 Avansi za druga nematerijalna ulaganja	

U Budvi.....

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izvještaja



Odgovorno lice

Dana 31.03.2016 god.

Stamenic' Gorica

[Handwritten signature]



Crna Gora
Poreska uprava

Potvrda o podnošenju Finansijskih iskaza

PORESKI OBVEZNIK

PIB 02912236

Naziv NEVLADINO UDRUŽENJE "RUSKOJEZIČNA DIJASPORA CRNE GORE" NON-GOVERNMENTAL FUND "RUSSIAN-SPEAKING DIASPORA OF MONTENEGRO" BUDVA

Sjedište TRG SLOBODE BB ,

Iskaze sastavio Gorica Djikanovic

Odgovorno lice Andrey Khrgjan

Period 2015 godina, od 01.01.2015. do 31.12.2015.

Finansijski Iskazi broj 23280/2015

Datum slanja 25.03.2016.

Datum štampe potvrde
25.03.2016.



Službeni Poreske uprave

Crna Gora
Poreska uprava
Područna jedinica Budva

Potvrda o podnošenju poreske prijave

PORESKI OBVEZNIK

PIB i lična DJP 02912236 - 817

Naziv NEVLADINO UDRUŽENJE "RUSKOJEZIČNA DIJASPORA CRNE GORE"
NON-GOVERNMENTAL FUND "RUSSIAN-SPEAKING DIASPORA OF MONTENEGRO" BUDVA

Adresa BUDVA BUDVA TRG SLOBODE 8B

Prijava: BU-2016: 8230 Dobit

za period: 2015

Iznos prijavljene poreske obaveze: **0,00**

Datum podnošenja prijave

25.03.2016

M.P.

